

---

**Presidenza: Svizzera****985<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**1. Data: giovedì 27 febbraio 2014Inizio: ore 10.05  
Interruzione: ore 13.00  
Ripresa: ore 15.10  
Fine: ore 16.202. Presidenza: Ambasciatore T. Greminger  
Sig.a A. Rauber Saxer3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:Punto 1 dell'ordine del giorno: ALLOCUZIONE DEL VICEPRESIDENTE  
DEL GABINETTO DEI MINISTRI E  
MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI DEL  
TURKMENISTAN, S.E. RASHID MEREDOV

Presidenza, Vicepresidente del Gabinetto dei ministri e Ministro degli affari esteri del Turkmenistan (PC.DEL/167/14), Grecia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina, nonché la Moldova, Monaco e San Marino) (PC.DEL/181/14), Stati Uniti d'America (PC.DEL/170/14), Federazione Russa (PC.DEL/197/14), Uzbekistan (PC.DEL/173/14), Canada (PC.DEL/177/14), Tagikistan (PC.DEL/172/14), Azerbaigian (PC.DEL/189/14), Ucraina (PC.DEL/190/14), Norvegia (PC.DEL/194/14), Turchia (PC.DEL/186/14), Afghanistan (Partner per la cooperazione), Kazakistan

Punto 2 dell'ordine del giorno: ALLOCUZIONE DEL COMMISSARIO PER I  
DIRITTI UMANI DEL CONSIGLIO  
D'EUROPA, S.E. NILS MUIŽNIEKS

Presidenza, Commissario per i diritti umani del Consiglio d'Europa,  
Grecia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica

Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Moldova, Monaco e San Marino) (PC.DEL/182/14), Stati Uniti d'America (PC.DEL/171/14), Federazione Russa (PC.DEL/198/14), Azerbaigian, Canada (PC.DEL/178/14), Ucraina (PC.DEL/191/14), Turchia (PC.DEL/188/14), Norvegia (PC.DEL/193/14), Georgia, Armenia, Lettonia, Estonia

Punto 3 dell'ordine del giorno:           DECISIONE SULLA REVISIONE DI FINE  
ANNO DEL BILANCIO UNIFICATO  
OSCE 2013

Presidenza

**Decisione:** Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1113 (PC.DEC/1113) sulla revisione di fine anno del Bilancio unificato OSCE 2013, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 4 dell'ordine del giorno:           ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Situazione in Ucraina:* Presidenza, Ucraina (PC.DEL/192/14), Grecia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Albania; si allineano inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/184/14), Stati Uniti d'America (PC.DEL/180/14), Canada (PC.DEL/185/14), Federazione Russa (PC.DEL/199/14), Turchia (PC.DEL/187/14), Georgia, Austria, Assemblea parlamentare dell'OSCE, Germania
- (b) *Condanna di dimostranti coinvolti negli eventi di Piazza Bolotnaya a Mosca:* Grecia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Albania; si allinea inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/183/14), Stati Uniti d'America (PC.DEL/175/14), Federazione Russa (PC.DEL/200/14)

Punto 5 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL  
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

- (a) *Riunione del Gruppo di lavoro Helsinki+40 svoltasi il 21 febbraio 2014:* Presidenza (CIO.GAL/32/14)
- (b) *Seminario regionale della società civile, svoltosi a Belgrado il 24 e 25 febbraio 2014:* Presidenza (CIO.GAL/32/14)

- (c) *Riunione nel formato negoziale “5+2” per la risoluzione del conflitto in Transnistria, tenutasi a Vienna il 27 e 28 febbraio 2014: Presidenza (CIO.GAL/32/14)*

Punto 6 dell'ordine del giorno:           RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Annuncio della distribuzione del rapporto del Segretario generale: Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti*
- (b) *Attività dell'OSCE per far fronte alla situazione in Ucraina: Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti*
- (c) *Ripubblicazione di un annuncio di posto vacante distaccato per l'incarico di Funzionario di supporto alle politiche presso l'Ufficio per l'Europa sudorientale del Centro per la prevenzione dei conflitti: Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti*
- (d) *Commiato del Rappresentante speciale per la lotta alla tratta di esseri umani, Sig.a M. Giammarinaro: Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti*

Punto 7 dell'ordine del giorno:           VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Saluto di commiato al Rappresentante permanente di Cipro, Ambasciatore C. Papademas: Presidenza, Cipro*
- (b) *Pubblicazione da parte del Dipartimento di Stato USA dei rapporti per paese sulle prassi in materia di diritti umani nel 2013: Stati Uniti d'America (PC.DEL/176/14)*
- (c) *Esercitazione militare della Federazione Russa nel Distretto militare occidentale: Stati Uniti d'America (PC.DEL/179/14), Federazione Russa*
- (d) *XXII Giochi olimpici invernali, svoltisi a Sochi dal 7 al 23 febbraio 2014: Belarus, Armenia, Federazione Russa*
- (e) *Riunione del Gruppo di contatto con i Partner asiatici per la cooperazione, da tenersi a Vienna il 28 febbraio 2014: Presidenza*
- (f) *Rapporto annuale 2013 del Rappresentante speciale per la lotta alla tratta di esseri umani: Presidenza*
- (g) *Gara di slalom gigante parallelo della Presidenza svizzera, da tenersi a Mönichkirchen-Mariensee, Austria, il 2 marzo 2014: Presidenza*

4. Prossima seduta:

giovedì 6 marzo 2014, ore 10.00 Neuer Saal



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1113  
27 February 2014

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**985<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.985, punto 3 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1113**  
**REVISIONE DI FINE ANNO DEL BILANCIO UNIFICATO OSCE 2013**

Il Consiglio permanente,

avendo esaminato le proposte presentate dal Segretario generale e riportate nel documento PC.ACMF/6/14 del 18 febbraio 2014,

approva le revisioni relative ai fondi, ai programmi principali e ai programmi di cui alla revisione di fine anno del Bilancio unificato OSCE 2013 riportata in annesso.

## REVISIONE DI FINE ANNO DEL BILANCIO UNIFICATO 2013

<b>Fondo</b> Programma principale Programma	<b>Bilancio</b> approvato	<b>Trasferimenti</b> ai sensi del Reg. Fin. 3.02(b)	<b>Bilancio</b> aggiornato dopo trasferimenti	<b>Bilancio</b> proposto aumenti/ (diminuzioni)	<b>Proposta di</b> bilancio aggiornato
	<b>a</b>	<b>b</b>	<b>c = a + b</b>	<b>d</b>	<b>e = c + d</b>
<b><u>I. FONDI RELATIVI AL</u></b>					
<b><u>SEGRETARIATO E ALLE</u></b>					
<b><u>ISTITUZIONI</u></b>					
<b><u>Segretariato</u></b>					
<b>Segretario generale e Servizi centrali</b>					
Gestione esecutiva	1.011.000	5.000	1.016.000	(2.800)	1.013.200
Gestione della sicurezza	375.500	24.000	399.500	(9.700)	389.800
Cooperazione esterna	668.100	11.000	679.100	(1.800)	677.300
Servizi giuridici	529.900	(5.000)	524.900	(3.700)	521.200
Stampa e pubblica informazione	1.204.500	(26.000)	1.178.500	(4.200)	1.174.300
Gestione archivi	264.300	0	264.300	(3.600)	260.700
Ufficio di Praga	395.400	0	395.400	(31.000)	364.400
Questioni di genere	<u>359.000</u>	<u>(9.000)</u>	<u>350.000</u>	<u>(5.100)</u>	<u>344.900</u>
<b>Totale</b>	<b>4.807.700</b>	<b>0</b>	<b>4.807.700</b>	<b>(61.900)</b>	<b>4.745.800</b>
<b>Presidente in esercizio</b>					
Missioni di breve durata/visite del Presidente in esercizio (PiE) e del Rappresentante personale del PiE					
	390.000	0	390.000	(23.600)	366.400
Comitato consultivo per la gestione e le finanze (ACMF)					
	15.000	0	15.000	(300)	14.700
Collegio arbitrale					
	39.000	0	39.000	(28.400)	10.600
Collegio di revisione contabile					
	49.200	0	49.200	(36.200)	13.000
Revisori esterni					
	<u>100.000</u>	<u>0</u>	<u>100.000</u>	<u>(60.800)</u>	<u>39.200</u>
<b>Totale</b>	<b>593.200</b>	<b>0</b>	<b>593.200</b>	<b>(149.300)</b>	<b>443.900</b>
<b>Supervisione interna</b>					
Supervisione interna	<u>1.307.300</u>	<u>0</u>	<u>1.307.300</u>	<u>(64.400)</u>	<u>1.242.900</u>
<b>Totale</b>	<b>1.307.300</b>	<b>0</b>	<b>1.307.300</b>	<b>(64.400)</b>	<b>1.242.900</b>
<b>Ufficio del Rappresentante speciale/Coordinatore per la lotta alla tratta di esseri umani</b>					
Ufficio del Rappresentante speciale/Coordinatore per la lotta alla tratta di esseri umani					
	<u>929.000</u>	<u>0</u>	<u>929.000</u>	<u>(13.800)</u>	<u>915.200</u>
<b>Totale</b>	<b>929.000</b>	<b>0</b>	<b>929.000</b>	<b>(13.800)</b>	<b>915.200</b>

**REVISIONE DI FINE ANNO DEL BILANCIO UNIFICATO 2013 (cont.)**

<b>Fondo</b> <b>Programma principale</b> Programma	<b>Bilancio</b> <b>approvato</b>	<b>Trasferimenti</b> <b>ai sensi del</b> <b>Reg. Fin.</b> <b>3.02(b)</b>	<b>Bilancio</b> <b>aggiornato</b> <b>dopo</b> <b>trasferimenti</b>	<b>Bilancio</b> <b>proposto</b> <b>aumenti/</b> <b>(diminuzioni)</b>	<b>Proposta di</b> <b>bilancio</b> <b>aggiornato</b>
	<b>a</b>	<b>b</b>	<b>c = a + b</b>	<b>d</b>	<b>e = c + d</b>
<b>Lotta alle minacce transnazionali</b>					
Coordinamento delle attività TNT	518.000	36.000	554.000	(17.900)	536.100
Unità per le questioni strategiche di polizia	598.300	(51.000)	547.300	(21.800)	525.500
Lotta al terrorismo	751.700	0	751.700	(49.300)	702.400
Sicurezza e gestione delle frontiere	<u>411.500</u>	<u>15.000</u>	<u>426.500</u>	<u>(11.400)</u>	<u>415.100</u>
<b>Totale</b>	<b>2.279.500</b>	<b>0</b>	<b>2.279.500</b>	<b>(100.400)</b>	<b>2.179.100</b>
<b>Attività relative agli aspetti economici e ambientali della sicurezza</b>					
Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE	1.477.100	0	1.477.100	(23.500)	1.453.600
Foro economico e ambientale	<u>442.300</u>	<u>0</u>	<u>442.300</u>	<u>(10.000)</u>	<u>432.300</u>
<b>Totale</b>	<b>1.919.400</b>	<b>0</b>	<b>1.919.400</b>	<b>(33.500)</b>	<b>1.885.900</b>
<b>Prevenzione dei conflitti</b>					
Direzione e gestione del CPC	426.300	11.000	437.300	(8.200)	429.100
Servizio di supporto alle politiche	891.100	(21.000)	870.100	(6.300)	863.800
Servizi per le operazioni	694.100	3.000	697.100	(6.600)	690.500
Unità di supporto alla programmazione e alla valutazione	366.300	5.000	371.300	(1.700)	369.600
Presidenza FSC	33.100	0	33.100	(800)	32.300
Supporto all'FSC	580.400	2.000	582.400	(7.100)	575.300
Rete di comunicazioni	<u>556.800</u>	<u>0</u>	<u>556.800</u>	<u>(4.900)</u>	<u>551.900</u>
<b>Totale</b>	<b>3.548.100</b>	<b>0</b>	<b>3.548.100</b>	<b>(35.600)</b>	<b>3.512.500</b>
<b>Gestione risorse umane</b>					
Direzione e gestione	407.000	(36.000)	371.000	(7.200)	363.800
Gestione del personale e amministrazione ruolo paga	1.140.700	6.000	1.146.700	(2.900)	1.143.800
Costi comuni per il personale	2.019.900	50.000	2.069.900	(400)	2.069.500
Reclutamento	543.800	13.000	556.800	(13.900)	542.900
Sezione formazione	<u>996.300</u>	<u>(33.000)</u>	<u>963.300</u>	<u>(16.000)</u>	<u>947.300</u>
<b>Totale</b>	<b>5.107.700</b>	<b>0</b>	<b>5.107.700</b>	<b>(40.400)</b>	<b>5.067.300</b>
<b>Dipartimento per la gestione e le finanze</b>					
Direzione e gestione	325.700	0	325.700	(1.400)	324.300
Servizi linguistici e di conferenza	4.861.200	(35.000)	4.826.200	(157.300)	4.668.900
Servizi bilancio e controllo interno	641.700	(25.800)	615.900	(500)	615.400

**REVISIONE DI FINE ANNO DEL BILANCIO UNIFICATO 2013 (cont.)**

<b>Fondo</b> <b>Programma principale</b> Programma	<b>Bilancio</b> <b>approvato</b>	<b>Trasferimenti</b> <b>ai sensi del</b> <b>Reg. Fin.</b> <b>3.02(b)</b>	<b>Bilancio</b> <b>aggiornato</b> <b>dopo</b> <b>trasferimenti</b>	<b>Bilancio</b> <b>proposto</b> <b>aumenti/</b> <b>(diminuzioni)</b>	<b>Proposta di</b> <b>bilancio</b> <b>aggiornato</b>
	<b>a</b>	<b>b</b>	<b>c = a + b</b>	<b>d</b>	<b>e = c + d</b>
Servizi finanziari di contabilità e tesoreria	934.000	40.900	974.900	(5.800)	969.100
Servizi per le tecnologie informatiche e delle comunicazioni	2.095.800	0	2.095.800	(99.800)	1.996.000
Servizio di supporto alle missioni	1.339.700	29.500	1.369.200	(2.500)	1.366.700
Costi operativi comuni del Segretariato	<u>3.254.000</u>	<u>(9.600)</u>	<u>3.244.400</u>	<u>(70.900)</u>	<u>3.173.500</u>
<b>Totale</b>	<b>13.452.100</b>	<b>0</b>	<b>13.452.100</b>	<b>(338.200)</b>	<b>13.113.900</b>
<b>Totale per il Segretariato</b>	<b>33.944.000</b>	<b>0</b>	<b>33.944.000</b>	<b>(837.500)</b>	<b>33.106.500</b>
<b><u>Ufficio per le istituzioni democratiche e i diritti dell'uomo</u></b>					
Direzione e indirizzi politici	1.350.700	23.300	1.374.000	(600)	1.373.400
Unità di amministrazione del Fondo	2.108.800	(12.700)	2.096.100	(16.300)	2.079.800
Costi operativi comuni	835.300	(27.500)	807.800	(50.400)	757.400
Riunioni nel quadro della dimensione umana	593.000	0	593.000	(23.900)	569.100
Democratizzazione	1.545.700	(1.000)	1.544.700	(35.500)	1.509.200
Diritti umani	1.256.600	(4.500)	1.252.100	(30.400)	1.221.700
Elezioni	6.204.200	18.500	6.222.700	(59.700)	6.163.000
Tolleranza e non discriminazione	1.356.000	11.900	1.367.900	(5.700)	1.362.200
Questioni attinenti ai rom e ai sinti	<u>554.900</u>	<u>(8.000)</u>	<u>546.900</u>	<u>(8.600)</u>	<u>538.300</u>
<b>Totale</b>	<b>15.805.200</b>	<b>0</b>	<b>15.805.200</b>	<b>(231.100)</b>	<b>15.574.100</b>
<b><u>Alto Commissario per le minoranze nazionali</u></b>					
Unità di amministrazione del Fondo	363.700	21.000	384.700	(15.600)	369.100
Costi operativi comuni	185.400	7.300	192.700	(16.500)	176.200
Ufficio dell'Alto Commissario	<u>2.858.500</u>	<u>(28.300)</u>	<u>2.830.200</u>	<u>(93.000)</u>	<u>2.737.200</u>
<b>Totale</b>	<b>3.407.600</b>	<b>0</b>	<b>3.407.600</b>	<b>(125.100)</b>	<b>3.282.500</b>
<b><u>Rappresentante per la libertà dei mezzi d'informazione</u></b>					
Libertà dei mezzi di informazione	<u>1.451.600</u>	<u>0</u>	<u>1.451.600</u>	<u>(28.100)</u>	<u>1.423.500</u>
<b>Totale</b>	<b>1.451.600</b>	<b>0</b>	<b>1.451.600</b>	<b>(28.100)</b>	<b>1.423.500</b>

**REVISIONE DI FINE ANNO DEL BILANCIO UNIFICATO 2013 (cont.)**

<b>Fondo</b> <b>Programma principale</b> Programma	<b>Bilancio</b> <b>approvato</b>	<b>Trasferimenti</b> <b>ai sensi del</b> <b>Reg. Fin.</b> <b>3.02(b)</b>	<b>Bilancio</b> <b>aggiornato</b> <b>dopo</b> <b>trasferimenti</b>	<b>Bilancio</b> <b>proposto</b> <b>aumenti/</b> <b>(diminuzioni)</b>	<b>Proposta di</b> <b>bilancio</b> <b>aggiornato</b>
	<b>a</b>	<b>b</b>	<b>c = a + b</b>	<b>d</b>	<b>e = c + d</b>
<b>TOTALE FONDI</b> <b>RELATIVI AL</b> <b>SEGRETARIATO E ALLE</b> <b>ISTITUZIONI</b>	<b>54.608.400</b>	<b>0</b>	<b>54.608.400</b>	<b>(1.221.800)</b>	<b>53.386.600</b>
<b><u>IL FONDI RELATIVI</u></b> <b><u>ALLE OPERAZIONI</u></b> <b><u>OSCE SUL TERRENO</u></b>					
<b><u>Potenziamenti</u></b>					
<b>Potenziamento del</b>					
<b>Segretariato</b>					
Stampa e pubblica informazione	217.500	0	217.500	(5.200)	212.300
Supervisione interna	269.400	0	269.400	(3.800)	265.600
Servizio di supporto alle politiche	414.100	0	414.100	(1.100)	413.000
Servizi per le operazioni	178.300	0	178.300	(400)	177.900
Unità di supporto alla programmazione e alla valutazione	68.400	0	68.400	(1.700)	66.700
Gestione del personale e amministrazione ruolo paga	315.300	2.000	317.300	(600)	316.700
Reclutamento	514.000	(2.000)	512.000	(2.800)	509.200
Servizi bilancio e controllo interno	356.100	(18.000)	338.100	(4.800)	333.300
Servizi finanziari di contabilità e tesoreria	472.000	500	472.500	(400)	472.100
Servizi per le tecnologie informatiche e delle comunicazioni	1.406.400	17.500	1.423.900	(13.500)	1.410.400
Servizio di supporto alle missioni	<u>1.114.200</u>	<u>0</u>	<u>1.114.200</u>	<u>(2.400)</u>	<u>1.111.800</u>
<b>Totale</b>	<b>5.325.700</b>	<b>0</b>	<b>5.325.700</b>	<b>(36.700)</b>	<b>5.289.000</b>
<b>Potenziamento dell'ODIHR</b>					
ODIHR – Democratizzazione	<u>234.100</u>	<u>0</u>	<u>234.100</u>	<u>(5.400)</u>	<u>228.700</u>
<b>Totale</b>	<b>234.100</b>	<b>0</b>	<b>234.100</b>	<b>(5.400)</b>	<b>228.700</b>
<b>Totale potenziamenti</b>	<b>5.559.800</b>	<b>0</b>	<b>5.559.800</b>	<b>(42.100)</b>	<b>5.517.700</b>
<b>EUROPA</b>					
<b>SUDORIENTALE</b>					
<b><u>Missione in Kosovo</u></b>					
Ufficio del Capo missione	3.397.800	(57.600)	3.340.200	(400)	3.339.800
Unità di amministrazione del Fondo	2.882.900	29.400	2.912.300	(100)	2.912.200
Costi operativi comuni	3.663.200	(9.200)	3.654.000	(100)	3.653.900
Sicurezza e incolumità	1.298.700	(13.700)	1.285.000	(200)	1.284.800



**REVISIONE DI FINE ANNO DEL BILANCIO UNIFICATO 2013 (cont.)**

<b>Fondo</b>	<b>Bilancio</b>	<b>Trasferimenti</b>	<b>Bilancio</b>	<b>Bilancio</b>	<b>Proposta di</b>
<b>Programma principale</b>	<b>approvato</b>	<b>ai sensi del</b>	<b>aggiornato</b>	<b>proposto</b>	<b>bilancio</b>
Programma		<b>Reg. Fin.</b>	<b>dopo</b>	<b>aumenti/</b>	<b>aggiornato</b>
	<b>a</b>	<b>3.02(b)</b>	<b>trasferimenti</b>	<b>(diminuzioni)</b>	<b>e = c + d</b>
		<b>b</b>	<b>c = a + b</b>	<b>d</b>	
Democratizzazione	2.691.500	48.100	2.739.600	(200)	2.739.400
Diritti umani e Comunità	<u>6.578.700</u>	<u>3.000</u>	<u>6.581.700</u>	<u>(400)</u>	<u>6.581.300</u>
<b>Totale</b>	<b>20.512.800</b>	<b>0</b>	<b>20.512.800</b>	<b>(1.400)</b>	<b>20.511.400</b>
<b>Compiti in</b>					
<b><u>Bosnia-Erzegovina</u></b>					
Ufficio del Capo missione	1.494.900	0	1.494.900	(23.500)	1.471.400
Unità di amministrazione del					
Fondo	1.873.400	0	1.873.400	(25.000)	1.848.400
Costi operativi comuni	2.743.300	0	2.743.300	(34.200)	2.709.100
Cooperazione per la sicurezza	591.600	0	591.600	(25.500)	566.100
Dimensione umana	<u>6.378.000</u>	<u>0</u>	<u>6.378.000</u>	<u>(123.300)</u>	<u>6.254.700</u>
<b>Totale</b>	<b>13.081.200</b>	<b>0</b>	<b>13.081.200</b>	<b>(231.500)</b>	<b>12.849.700</b>
<b>Stabilizzazione</b>					
<b>regionale/Controllo</b>					
<b>armamenti</b>					
Attuazione dell' Articolo IV	<u>212.900</u>	<u>0</u>	<u>212.900</u>	<u>(10.200)</u>	<u>202.700</u>
<b>Totale</b>	<b>212.900</b>	<b>0</b>	<b>212.900</b>	<b>(10.200)</b>	<b>202.700</b>
<b>Totale per i compiti in</b>					
<b>Bosnia Erzegovina</b>					
	<b>13.294.100</b>	<b>0</b>	<b>13.294.100</b>	<b>(241.700)</b>	<b>13.052.400</b>
<b><u>Missione in Serbia</u></b>					
Ufficio del Capo missione	964.900	0	964.900	(3.700)	961.200
Unità di amministrazione del					
Fondo	770.400	6.000	776.400	(1.600)	774.800
Costi operativi comuni	1.329.300	0	1.329.300	(12.100)	1.317.200
Questioni di polizia	1.272.600	(6.000)	1.266.600	(71.200)	1.195.400
Democratizzazione	1.127.300	0	1.127.300	(16.400)	1.110.900
Mezzi d'informazione	406.800	0	406.800	(4.700)	402.100
Stato di diritto e diritti umani	<u>1.038.200</u>	<u>0</u>	<u>1.038.200</u>	<u>(16.100)</u>	<u>1.022.100</u>
<b>Totale</b>	<b>6.909.500</b>	<b>0</b>	<b>6.909.500</b>	<b>(125.800)</b>	<b>6.783.700</b>
<b><u>Presenza in Albania</u></b>					
Ufficio del Capo missione	468.300	(5.900)	462.400	(1.400)	461.000
Unità di amministrazione del					
Fondo	444.200	(12.000)	432.200	(2.300)	429.900
Costi operativi comuni	658.600	12.000	670.600	(5.500)	665.100
Cooperazione per la sicurezza	347.700	29.500	377.200	(15.900)	361.300
Governance nell'ambito delle					
questioni economiche e					
ambientali	305.500	(13.100)	292.400	(12.600)	279.800
Democratizzazione	461.400	(6.500)	454.900	(4.800)	450.100
Stato di diritto e diritti umani	<u>354.900</u>	<u>(4.000)</u>	<u>350.900</u>	<u>(8.000)</u>	<u>342.900</u>
<b>Totale</b>	<b>3.040.600</b>	<b>0</b>	<b>3.040.600</b>	<b>(50.500)</b>	<b>2.990.100</b>
<b><u>Missione a Skopje</u></b>					
Ufficio del Capo missione	1.018.000	3.000	1.021.000	(3.600)	1.017.400

**REVISIONE DI FINE ANNO DEL BILANCIO UNIFICATO 2013 (cont.)**

<b>Fondo</b> <b>Programma principale</b> Programma	<b>Bilancio</b> <b>approvato</b>	<b>Trasferimenti</b> <b>ai sensi del</b> <b>Reg. Fin.</b> <b>3.02(b)</b>	<b>Bilancio</b> <b>aggiornato</b> <b>dopo</b> <b>trasferimenti</b>	<b>Bilancio</b> <b>proposto</b> <b>aumenti/</b> <b>(diminuzioni)</b>	<b>Proposta di</b> <b>bilancio</b> <b>aggiornato</b>
	<b>a</b>	<b>b</b>	<b>c = a + b</b>	<b>d</b>	<b>e = c + d</b>
Unità di amministrazione del Fondo	933.900	4.000	937.900	(1.600)	936.300
Costi operativi comuni	1.051.400	4.500	1.055.900	(4.100)	1.051.800
Sviluppo della polizia	1.777.100	(11.500)	1.765.600	(13.100)	1.752.500
Stato di diritto	<u>1.783.900</u>	<u>0</u>	<u>1.783.900</u>	<u>(23.200)</u>	<u>1.760.700</u>
<b>Totale</b>	<b>6.564.300</b>	<b>0</b>	<b>6.564.300</b>	<b>(45.600)</b>	<b>6.518.700</b>
<b><u>Missione in Montenegro</u></b>					
Ufficio del Capo missione	332.600	0	332.600	(20.500)	312.100
Unità di amministrazione del Fondo	271.800	0	271.800	(3.600)	268.200
Costi operativi comuni	432.300	0	432.300	(19.600)	412.700
Questioni di polizia	416.400	0	416.400	(30.900)	385.500
Democratizzazione	412.300	0	412.300	(20.400)	391.900
Mezzi d'informazione	123.300	0	123.300	(6.500)	116.800
Stato di diritto e diritti umani	<u>255.200</u>	<u>0</u>	<u>255.200</u>	<u>(8.700)</u>	<u>246.500</u>
<b>Totale</b>	<b>2.243.900</b>	<b>0</b>	<b>2.243.900</b>	<b>(110.200)</b>	<b>2.133.700</b>
<b>Totale per l'Europa sudorientale</b>	<b>52.565.200</b>	<b>0</b>	<b>52.565.200</b>	<b>(575.200)</b>	<b>51.990.000</b>
<b>EUROPA ORIENTALE</b>					
<b><u>Missione in Moldova</u></b>					
Ufficio del Capo missione	400.800	6.000	406.800	(4.200)	402.600
Unità di amministrazione del Fondo	221.500	1.700	223.200	(700)	222.500
Costi operativi comuni	525.200	0	525.200	(24.200)	501.000
Prevenzione/composizione dei conflitti	451.000	(7.700)	443.300	(8.000)	435.300
Monitoraggio dei diritti umani/democratizzazione	284.000	0	284.000	(9.400)	274.600
Attività antitrattra/questioni di genere	<u>242.700</u>	<u>0</u>	<u>242.700</u>	<u>(22.200)</u>	<u>220.500</u>
<b>Totale</b>	<b>2.125.200</b>	<b>0</b>	<b>2.125.200</b>	<b>(68.700)</b>	<b>2.056.500</b>
<b><u>Coordinatore dei progetti in Ucraina</u></b>					
Ufficio del Capo missione	211.300	2.000	213.300	(3.000)	210.300
Unità di amministrazione del Fondo	324.700	7.400	332.100	(2.800)	329.300
Costi operativi comuni	434.300	0	434.300	(8.800)	425.500
Democratizzazione e buongoverno	306.400	(9.400)	297.000	(15.900)	281.100
Stato di diritto e diritti umani	897.200	0	897.200	(5.700)	891.500
Progetti in ambito economico, ambientale e politico-militare	<u>652.100</u>	<u>0</u>	<u>652.100</u>	<u>(43.400)</u>	<u>608.700</u>
<b>Totale</b>	<b>2.826.000</b>	<b>0</b>	<b>2.826.000</b>	<b>(79.600)</b>	<b>2.746.400</b>

**REVISIONE DI FINE ANNO DEL BILANCIO UNIFICATO 2013 (cont.)**

<b>Fondo</b> <b>Programma principale</b> Programma	<b>Bilancio</b> <b>approvato</b>	<b>Trasferimenti</b> <b>ai sensi del</b> <b>Reg. Fin.</b> <b>3.02(b)</b>	<b>Bilancio</b> <b>aggiornato</b> <b>dopo</b> <b>trasferimenti</b>	<b>Bilancio</b> <b>proposto</b> <b>aumenti/</b> <b>(diminuzioni)</b>	<b>Proposta di</b> <b>bilancio</b> <b>aggiornato</b>
	<b>a</b>	<b>b</b>	<b>c = a + b</b>	<b>d</b>	<b>e = c + d</b>
<b><u>Rappresentante presso la</u></b>					
<b><u>Commissione congiunta</u></b>					
<b><u>lettone russa sui pensionati</u></b>					
<b><u>militari</u></b>					
Ufficio del Capo missione	<u>9.300</u>	<u>0</u>	<u>9.300</u>	<u>(2.000)</u>	<u>7.300</u>
<b>Totale</b>	<b>9.300</b>	<b>0</b>	<b>9.300</b>	<b>(2.000)</b>	<b>7.300</b>
<b>Totale per l'Europa</b> <b>orientale</b>	<b>4.960.500</b>	<b>0</b>	<b>4.960.500</b>	<b>(150.300)</b>	<b>4.810.200</b>
<b>CAUCASO</b>					
<b><u>Ufficio di Erevan</u></b>					
Ufficio del Capo missione	274.600	0	274.600	(1.900)	272.700
Unità di amministrazione del					
Fondo	205.600	(1.000)	204.600	(1.000)	203.600
Costi operativi comuni	405.200	4.300	409.500	(3.500)	406.000
Attività in ambito					
politico-militare	491.500	(4.300)	487.200	(4.800)	482.400
Attività in ambito economico					
e ambientale	520.800	0	520.800	(2.300)	518.500
Democratizzazione	290.400	0	290.400	(4.200)	286.200
Diritti umani	297.600	0	297.600	(8.800)	288.800
Buongoverno	<u>305.700</u>	<u>1.000</u>	<u>306.700</u>	<u>(500)</u>	<u>306.200</u>
<b>Totale</b>	<b>2.791.400</b>	<b>0</b>	<b>2.791.400</b>	<b>(27.000)</b>	<b>2.764.400</b>
<b><u>Ufficio di Baku</u></b>					
Ufficio del Capo missione	253.800	25.000	278.800	(1.700)	277.100
Unità di amministrazione del					
Fondo	280.100	0	280.100	(900)	279.200
Costi operativi comuni	568.500	0	568.500	(16.900)	551.600
Attività in ambito					
politico-militare	511.000	(25.000)	486.000	(12.000)	474.000
Attività in ambito economico					
e ambientale	392.400	0	392.400	(13.900)	378.500
Democratizzazione	401.600	0	401.600	(7.100)	394.500
Stato di diritto e diritti umani	<u>422.500</u>	<u>0</u>	<u>422.500</u>	<u>(22.800)</u>	<u>399.700</u>
<b>Totale</b>	<b>2.829.900</b>	<b>0</b>	<b>2.829.900</b>	<b>(75.300)</b>	<b>2.754.600</b>
<b><u>Gruppo di pianificazione ad</u></b>					
<b><u>alto livello</u></b>					
Ufficio del Capo missione	<u>245.100</u>	<u>0</u>	<u>245.100</u>	<u>(62.400)</u>	<u>182.700</u>
<b>Totale</b>	<b>245.100</b>	<b>0</b>	<b>245.100</b>	<b>(62.400)</b>	<b>182.700</b>
<b><u>Processo di Minsk</u></b>					
Ufficio del Capo missione	<u>927.500</u>	<u>0</u>	<u>927.500</u>	<u>(569.000)</u>	<u>358.500</u>
<b>Totale</b>	<b>927.500</b>	<b>0</b>	<b>927.500</b>	<b>(569.000)</b>	<b>358.500</b>

**REVISIONE DI FINE ANNO DEL BILANCIO UNIFICATO 2013 (cont.)**

<b>Fondo</b> <b>Programma principale</b> Programma	<b>Bilancio</b> <b>approvato</b>	<b>Trasferimenti</b> <b>ai sensi del</b> <b>Reg. Fin.</b> <b>3.02(b)</b>	<b>Bilancio</b> <b>aggiornato</b> <b>dopo</b> <b>trasferimenti</b>	<b>Bilancio</b> <b>proposto</b> <b>aumenti/</b> <b>(diminuzioni)</b>	<b>Proposta di</b> <b>bilancio</b> <b>aggiornato</b>
	<b>a</b>	<b>b</b>	<b>c = a + b</b>	<b>d</b>	<b>e = c + d</b>
<b><u>Rappresentante personale</u></b>					
<b><u>del PiE per il conflitto</u></b>					
<b><u>oggetto della conferenza di</u></b>					
<b><u>Minsk</u></b>					
Ufficio del Capo missione	545.500	0	545.500	(44.700)	500.800
Unità di amministrazione del					
Fondo	225.300	0	225.300	(6.200)	219.100
Costi operativi comuni	<u>396.200</u>	<u>0</u>	<u>396.200</u>	<u>(37.900)</u>	<u>358.300</u>
<b>Totale</b>	<b>1.167.000</b>	<b>0</b>	<b>1.167.000</b>	<b>(88.800)</b>	<b>1.078.200</b>
<b>Totale per il Caucaso</b>	<b>7.960.900</b>	<b>0</b>	<b>7.960.900</b>	<b>(822.500)</b>	<b>7.138.400</b>
<b>ASIA CENTRALE</b>					
<b><u>Centro di Astana</u></b>					
Ufficio del Capo missione	208.200	(1.000)	207.200	(800)	206.400
Unità di amministrazione del					
Fondo	248.200	(4.000)	244.200	(1.000)	243.200
Costi operativi comuni	355.800	14.000	369.800	(6.700)	363.100
Attività in ambito					
politico-militare	439.800	(4.000)	435.800	(2.100)	433.700
Attività in ambito economico					
e ambientale	453.700	(2.800)	450.900	(2.200)	448.700
Attività nel quadro della					
dimensione umana	<u>442.700</u>	<u>(2.200)</u>	<u>440.500</u>	<u>(3.400)</u>	<u>437.100</u>
<b>Totale</b>	<b>2.148.400</b>	<b>0</b>	<b>2.148.400</b>	<b>(16.200)</b>	<b>2.132.200</b>
<b><u>Centro di Ashgabat</u></b>					
Ufficio del Capo missione	297.900	19.500	317.400	(4.300)	313.100
Unità di amministrazione del					
Fondo	178.900	0	178.900	(4.600)	174.300
Costi operativi comuni	268.200	(15.000)	253.200	(3.700)	249.500
Prevenzione dei conflitti e					
rafforzamento della fiducia e					
della sicurezza	271.800	(1.000)	270.800	(2.600)	268.200
Attività in ambito economico					
e ambientale	236.900	(3.500)	233.400	(2.100)	231.300
Attività nel quadro della					
dimensione umana	<u>258.000</u>	<u>0</u>	<u>258.000</u>	<u>(6.400)</u>	<u>251.600</u>
<b>Totale</b>	<b>1.511.700</b>	<b>0</b>	<b>1.511.700</b>	<b>(23.700)</b>	<b>1.488.000</b>
<b><u>Centro di Bishkek</u></b>					
Ufficio del Capo missione	1.034.200	(7.500)	1.026.700	(4.300)	1.022.400
Unità di amministrazione del					
Fondo	546.800	(4.600)	542.200	(900)	541.300
Costi operativi comuni	827.000	(25.500)	801.500	(15.300)	786.200
Attività in ambito					
politico-militare	1.485.500	4.000	1.489.500	(8.400)	1.481.100
Attività in ambito economico					
e ambientale	1.065.100	34.600	1.099.700	(10.700)	1.089.000

**REVISIONE DI FINE ANNO DEL BILANCIO UNIFICATO 2013 (cont.)**

<b>Fondo</b> <b>Programma principale</b> Programma	<b>Bilancio</b> <b>approvato</b>	<b>Trasferimenti</b> <b>ai sensi del</b> <b>Reg. Fin.</b> <b>3.02(b)</b>	<b>Bilancio</b> <b>aggiornato</b> <b>dopo</b> <b>trasferimenti</b>	<b>Bilancio</b> <b>proposto</b> <b>aumenti/</b> <b>(diminuzioni)</b>	<b>Proposta di</b> <b>bilancio</b> <b>aggiornato</b>
	<b>a</b>	<b>b</b>	<b>c = a + b</b>	<b>d</b>	<b>e = c + d</b>
Attività nel quadro della dimensione umana	995.500	(1.000)	994.500	(4.100)	990.400
Programma di riforma della polizia	<u>856.300</u>	<u>0</u>	<u>856.300</u>	<u>(5.900)</u>	<u>850.400</u>
<b>Totale</b>	<b>6.810.400</b>	<b>0</b>	<b>6.810.400</b>	<b>(49.600)</b>	<b>6.760.800</b>
<b><u>Coordinatore dei progetti in</u></b>					
<b><u>Uzbekistan</u></b>					
Ufficio del Capo missione	173.400	(400)	173.000	(600)	172.400
Unità di amministrazione del Fondo	105.100	0	105.100	(300)	104.800
Costi operativi comuni	275.300	18.300	293.600	(3.000)	290.600
Attività in ambito politico-militare	420.100	0	420.100	(4.200)	415.900
Attività in ambito economico e ambientale	523.500	(2.000)	521.500	(2.000)	519.500
Attività nel quadro della dimensione umana	<u>481.700</u>	<u>(15.900)</u>	<u>465.800</u>	<u>(2.600)</u>	<u>463.200</u>
<b>Totale</b>	<b>1.979.100</b>	<b>0</b>	<b>1.979.100</b>	<b>(12.700)</b>	<b>1.966.400</b>
<b><u>Ufficio in Tagikistan</u></b>					
Ufficio del Capo missione	1.188.500	(27.000)	1.161.500	(9.800)	1.151.700
Unità di amministrazione del Fondo	597.400	(29.400)	568.000	(200)	567.800
Costi operativi comuni	1.737.700	(7.600)	1.730.100	(60.000)	1.670.100
Aspetti politici e militari della sicurezza	1.280.900	40.000	1.320.900	(28.400)	1.292.500
Attività in ambito economico e ambientale	917.200	20.000	937.200	(12.000)	925.200
Attività nel quadro della dimensione umana	<u>996.500</u>	<u>4.000</u>	<u>1.000.500</u>	<u>(31.600)</u>	<u>968.900</u>
<b>Totale</b>	<b>6.718.200</b>	<b>0</b>	<b>6.718.200</b>	<b>(142.000)</b>	<b>6.576.200</b>
<b>Totale per l'Asia centrale</b>	<b>19.167.800</b>	<b>0</b>	<b>19.167.800</b>	<b>(244.200)</b>	<b>18.923.600</b>
<b>TOTALE FONDI</b>					
<b>RELATIVI ALLE</b>					
<b>OPERAZIONI OSCE SUL</b>					
<b>TERRENO</b>					
	<b>90.214.200</b>	<b>0</b>	<b>90.214.200</b>	<b>(1.834.300)</b>	<b>88.379.900</b>
<b>TOTALE BILANCIO</b>					
<b>UNIFICATO OSCE</b>					
	<b>144.822.600</b>	<b>0</b>	<b>144.822.600</b>	<b>(3.056.100)</b>	<b>141.766.500</b>